

Welcome to Dandenong

Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Witamy w Polsko-Australijskim Kościele Adwentystów Dnia Siódmego Dandenong

z Bożej Księgi

„ Pan jest opoką moją i twierdzą moją,
i wybawicielem moim. Bóg skałą moją,
jemu ufam; tarczą moją, rogiem zbawienia
mojego, schronieniem moim i ucieczką
moją, wybawicielem moim, który mnie od
przemocy wybawia.

2 Księga Samuelowa 22:2,3 BW

from God's book

“ The LORD is my rock, my fortress
and my deliverer; my God is my rock, in
whom I take refuge, my shield and the
horn of my salvation. He is my stronghold,
my refuge and my savior — from violent
people you save me.

2 Samuel 22:2,3 NIV



100 James Street, Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

Bulletin 2
10 stycznia 2015
10 January 2015



program

9.30 Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Ryan Vidot

Dary

dzisiaj: **Budżet Lokalnego Zboru**
za tydzień: *Budżet lokalnego Zboru*

Dyżury 10 stycznia

Prowadzenie Szk Sob: A i Z Widuch

za tydzień: *Jurek Kwaśniewski*

Dyżurny St. Zboru: Sławek Postek

Koord. Nabożeństwa: Ewelina B-Kydd

za tydzień: *Maruszką Wawruszak*

Koordynator Muzyki: Michał Olszewski

za tydzień: *Małgosia Smalec*

Tłumaczkazania: Ela Kot

za tydzień: *Tadeusz Jadczyk*

9.30 Bible Study in small groups

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Ryan Vidot

Offering

today: **Local Church Budget**
next week: *Local Church Budget*

Duty Roster January 10

Sabbath Sch. Leading: A & Z Widuch

next week: *J. Kwaśniewski*

Elder on Duty:

Slav Postek

Worship Coordinator: Eva B-Kydd

next week: *Marie Wawruszak*

Music Coordinator:

next week: *Michael Olszewski*

Sermon interpreter:

next week: *Elizabeth Kot*

Our vision is to...
know
experience
and **share**
our **hope** in Jesus Christ!

Plan usługiwania
Preaching schedule

10.01.15: Pr Ryan Vidot

17.01.15: Pr Kojo Akomeah Pastor of the Pakenham SDA Church

24.01.15: Br Peter Grochocki

31.01.15: Br Adam Selent

7.02.15: Pr Roman Chalupka

14.02.15: Pr Ryan Vidot

21.02.15: Pr Emanuel Millen

zachody słońca

Dzisiaj **20:46**

Piątek za tydzień **20:44**

sunset times

Tonight **8:46 pm**

Next Friday **8:44 pm**

Goal
\$100,000



Informacje dla Zboru

Nasze potrzeby finansowe

Tak wygląda termometr, który od Nowego Roku mierzy dary wpływające na wsparcie naszego Funduszu Budowlanego.

Wiele z nas na pewno mruczy sobie często pod nosem: „mogliby ten karpit naprawić, o mało się dzisiaj nie przewróciłem”, „mogliby te ławki wyreperować, brudne i połamane”, „mogliby wstawić lepsze zasłony”, „mogliby dach poprawić bo cieknie”, „mogliby.... – moglibyśmy mnożyć te „moglibajki” w nieskończoność. Chociaż skarbiec naszego kościoła nie jest pusty, to jednak, gdy chcemy coś osiągnąć musimy, jako społeczność kościelna, podjąć radykalne postanowienie: „WSZYSCY KORZYSTAMY, WSZYSCY WSPIERAMY”.

Przed Komitetem Budowlanym stoi zadanie: Odnówić nasz kościół.

Przed kościołem stoi zadanie:

Umożliwić Komitetowi Budowlanemu spełnienie tego zadania poprzez zebranie do końca roku 2015 sumy \$80,000. Potrzeba razem \$100,000 ale \$20,000 już jest).

Jesteśmy pewni, że Bóg pobłogosławi tę inicjatywę, ponieważ jest zgodna z Jego wolą, jest realna i jest ściśle sprecyzowana w czasie i kosztach. Módlmy się o jej powodzenie, ale nie zostawiamy portfeli w domu!

W naszym biuletynie będzie się ukazywać co tydzień termometr pokazujący gdzie aktualnie jesteśmy.

I tu prosba od skarbnika:

składając nasze cotygodniowe dary, włóżmy do koperty dodatkową sumę na ten cel, zaznaczając „Fundusz budowlany” (nie używajmy rubryki *Dary Zborowe (lokalne)*), a przy końcu 2015 roku osiągniemy razem cel. *Dziękujemy*

Sabat Młodzieży dzisiaj

Sabat 10 stycznia

Sabat Młodzieży to Sabat, w którym nabożeństwo organizuje i prowadzi młodzież naszego Zboru. Zwykle jest to drugi Sabat miesiąca.

Wspólny obiad dzisiaj

Sabat 10 stycznia

Po nabożeństwie zapraszamy na obiad w holu kościelnym wszystkich, którzy są obecni na dzisiejszym nabożeństwie, a szczególnie naszych miłych gości! Chcemy razem z Wami spożyć przygotowany posiłek – jest to dobra okazja, aby się lepiej poznać.



Koncert na rzecz misji w Łodzi

Sabat 7 lutego, godz. 18.00

Pr Garry Webster w Łodzi

7 lutego o 18.00 – Koncert celem uwielbienia Boga za możliwość zorganizowania programu ewangelizacyjnego w Łodzi w dniach 7-28 marca 2015. Podczas koncertu będą zebrane dobro wolne dary na potrzeby tej misji.

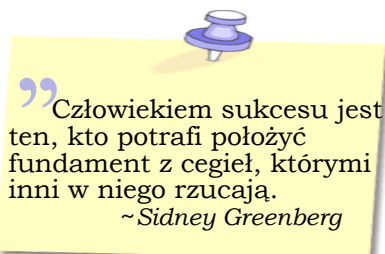
Zygmunt Ostrowski

Zebranie Rady Zboru jutro

Niedziela 11 stycznia, 18.00

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



Kongres Polonii Adwentystycznej 2015 w Adelaide

Drogie Siostry i Bracia w Chrystusie mieszkający na australijskiej ziemi! Z przyjemnością pragnę poinformować Was o pracach jakie prowadzimy w Adelaide na przygotowaniu kolejnego Kongresu Polonii Adwentystycznej. XX Kongres odbędzie się w Adelaide na przełomie 2015 i 2016 roku. Planujemy rozpocząć kongres **31 grudnia 2015** i zakończyć **3 stycznia 2016** roku.

Cieszymy się ogromnie z tego, że tym razem będziemy mogli spotkać się w Adelaide w pięknym, nowoczesnym ośrodku **Salvation Army na Ingle Farm, róg Bridge & Maxwell Roads, Ingle Farm, SA 5098.**

Jest to duży ośrodek położony ok 10 km od centrum miasta. Tak, w Adelaide wszystko jest blisko! Będziemy mieli wygodne parkingi, wygodną bazę noclegową, dobre jedzenie na miejscu, dobrze wyposażoną i akustyczną salę, wiele miejsca i różne atrakcje dla małych dzieci, no i oczywiście dobry jubileuszowy program!

Tak to będzie jubileuszowy Kongres – XX w historii naszych polonijnych kongresów!

Co będziemy robić na Kongresie? Przede wszystkim spotkamy się, aby być razem, rozmawiać, cieszyć się z błogosławieństw, które obficie daje nam każdego dnia nasz Pan. Będziemy wspominać naszą historię i młodość.

Będziemy chcieli poczuć atmosferę Polski, ale także spoglądać w przyszłość – niezwykle ciekawą, chociaż zapewne bardzo trudną. Będziemy razem słuchać Bożego Słowa, dobrej muzyki, będziemy razem jeść, modlić się i śpiewać.

Planujemy aby głównym mówcą na XX Kongresie Polonii Adwentystycznej był pastor Karl Haffner który jest głównym pastorem w kościele uniwersyteckim w Walla Walla.

Jest on zaangażowanym kaznodzieją Bożego Słowa.

Kiedy go posłuchacie, będziecie zdumieni kreatywnym stylem skupiania

uwagi publiczności zarówno młodych chrześcijan jak i tych bardziej zaprawionych w boju. Dr Haffner jest świetnym pisarzem, autorem wielu książek takich jak *Problemy Pielgrzymów, Lekarstwo na zmęczenie duszy, Złapani pomiędzy dwoma światami, Przeznaczenie: Kim jesteś i co masz zamiar zrobić?* Chciałbym z całego serca w imieniu Komitetu Organizacyjnego oraz Zarządu Polonii Adwentystycznej w Australii zaprosić Was wszystkich do pięknego miasta Adelaide w Południowej Australii.

Zapewniam Was, że będziemy mieli wspólnie fantastyczny czas.

Jeżeli Pan pozwoli, przygotujemy wszystko na najwyższym poziomie. Zapraszamy, abyście już dzisiaj zarezerwowali sobie czas na przyjazd na ten wyjątkowy Kongres.

Pomyślcie już dzisiaj co możecie przywieźć ze sobą – pieśni, poezję, muzykę, instrumenty, wspomnienia i dużo ciepłych uśmiechów.

Jeżeli znacie ludzi, którzy być może nie mieli okazji zapoznać się z treścią tego zaproszenia podzielicie się z nimi tą dobrą wiadomością.

Zaplanujcie swoje urlopy tak abyśmy mogli wspólnie przeżyć czas i powitać razem Nowy Rok, celebrować razem pierwsze nabożeństwo w 2016 roku i wspólnie podziwiać piękno wzgórz Adelaide w czasie pikniku na zakończenie Kongresu.

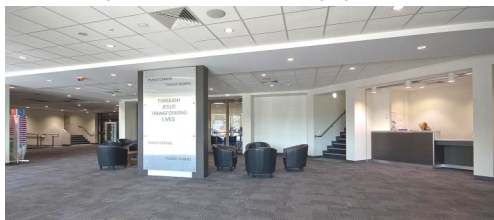
Niechaj Pan Bóg ma Was wszystkich w swojej opiece i obdarzy zdrowiem i młodzieżową energią.

W imieniu Komitetu Organizacyjnego Kongresu,

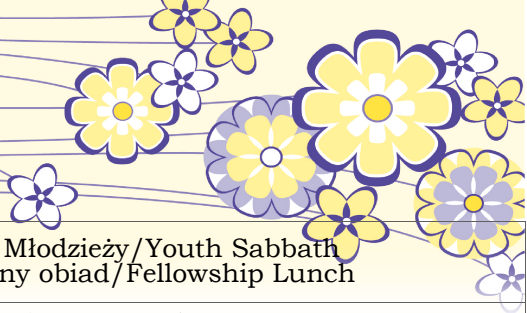
Jan Pollok

Pastor Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w College Park

PS Innymi szczegółowymi informacjami będziemy się dzielić w kolejnych listach.



Kalendarz Calendar



10.01.15	Sabat/Sabbath	– Sabat Młodzieży/Youth Sabbath – Wspólny obiad/Fellowship Lunch
13.01.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
26.01.15	Poniedziałek/Monday	Australia Day Public Holiday
27.01.15	Wtorek/Tuesday	– Koniec wakacji/End of school holidays
7.02.15	Sabat/Sabbath	– Wieczerza Pańska/Lord's Supper
7.02.15	Sobota/Saturday	– Concert "Gary Webster Mission"
22.02.15	Niedziela/Sunday	– Health Ministry Training Course <i>Conference Office</i>
7.03.15	Sobota/Saturday	– International Day of Prayer
9.03.15	Poniedziałek/Monday	Labour Day Public Holiday
21.03.15	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting
21–28.03.15	Saturday–Saturday	– Youth Week of Prayer
2–6.04.15	Wielkanoc/Easter	– Kamp Zjednoczeniowy/Easter Camp <i>Elmore</i>
5.04.15	Niedziela/Sunday	– Koniec czasu letniego/End of Daylight Saving Time
25.04.15	Sobota/Saturday	– ANZAC Day

Nasi Seniorzy Our Seniors

W ostatnich dwóch tygodniach WAŻNE urodziny obchodzili:

- Olga Chmur
- Zdzisław Widuch
- Helena Kamińska
- Józef Chmur.

*Jako rodzina zborowa, życzymy Wam
Tyle radości, ile serce może wytrzymać,
Tyle uśmiechów, ile dzień może pomieścić,
Tyle błogosławieństw, ile życie może udostępnić.
Niech Bóg błogosławi Wam we wszystkim!*

„Tak, dobroć i łaska pójdą w ślad za mną
przez wszystkie dni mego życia” *Psalms 23:6 BT*



Happy Birthday!

Church Notices

Our Financial Needs

The Building Committee is facing the following task:
To renovate our church.

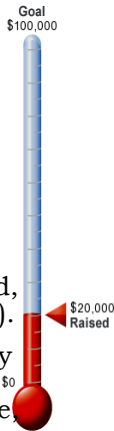
So now the church has the task: To enable the Building Committee to meet this goal by gathering by the end of 2015 the sum of \$ 80,000. (\$ 100,000 is the total needed, but we already have \$20,000).

Although our church treasury is not empty, it is when you want to achieve something we as a community church, take the radical decision: "ALL WE USE, WE ALL SUPPORT".

We are sure God will bless this initiative because it is in line with his will, is real and it has clear objectives, both in the timeline and the cost.

Please pray for the success, but do not leave wallets at home! In our bulletin we will show every week a thermometer showing our progress.

And here is a request from the Treasurer: when we give our weekly donations let us put an additional sum in an envelope for this purpose, by writing "Building Fund" on the envelope (please do not use the space *Church Expenses (local)*) on the Tithe Envelopes), and by the end of year 2015 together we will achieve the objective! *Thank you!*



Youth Sabbath today
Sabbath 10 January

Church Lunch today
Sabbath 10 January

Please join us for a combined lunch straight after lunch, especially if you are visiting! We would be very glad to have a meal together. It is a good opportunity to get to know each other better!



Next Board Meeting Tomorrow
Sunday 11 January, 6pm

VicOn Notices

BIG CAMP 2-5 April 2015

Applications in our church now!
On Line bookings available now!

Vic.adventist.org.au

Trust Services

Victorian Conference offers complimentary service that our Director of Trust Services, Mr Steve Whitson, can provide to you and your members, in creating a will. Keep in mind that for those who go through various life changes such as marriage, children, or divorce, a new will is needed.

swhitson@adventist.org.au, or mobile phone 0423784000.

Fundraising Concert
Sabbath 7 February @ 6pm

Pr Garry Webster in Lodz, Poland

The purpose of the concert is to give glory to God for the opportunity to organize an evangelistic program in Lodz, Poland on 7-28 March 2015. During the concert voluntary donations will be collected for the needs of that mission. *Ziggy Ostrowski*



Health Ministry Training Course
to commence again in February
(22144VIC Certificate IV in Presenting Community Health Education Programs)

We have just graduated 16 people who have completed the Health Ministry training course. If this course is of interest to you or your

friends may I encourage you to make a booking as soon as possible please. In Melbourne the next training course will start at the Vic. Conference Office Sunday 22 February 2015.

Please email, or ring for an info pack which contains course details, a registration form, and two pre-course study units, one Bible based, and the other on the Ministry of Healing.

Email: Tanya Karaoglanis
(tanyakaraoglanis@adventist.org.au)

Email: Sibilla Johnson
(sjohnson@adventist.org.au)

Note, the class is limited to 15 people.
Phone: 03 9264 7777

The Lift

The Seven Wonders Of The World ~ Author Unknown

A group of students studied the "Seven Wonders of the Modern World." At the end of that section, the students were asked to list what they considered to be the Seven:

1. Suez Canal
2. Dneproges Dam on the Dnepr River (USSR)
3. Atomic Energy Research Establishment, Harwell, England
4. Alaska (ALCAN) Highway
5. Golden Gate Bridge
6. Eiffel Tower
7. Empire State Building

While gathering the votes, the teacher noted that one student, a quiet girl, hadn't turned in her paper yet. She asked the girl if she was having trouble with her list.

The girl replied, "Yes, a little. I couldn't quite make up my mind because there were so many!"

The teacher said, "Well, tell us what you have, and maybe we can help."

The girl hesitated, then read, "I think the 'Seven Wonders of the World' are:

1. To touch, 2. To taste, 3. To see, 4. To

hear"... She hesitated a little, and then, "5. To run, 6. To laugh, 7. To love."

It is far too easy for us to look at the exploits of man and refer to them as "wonders" while we overlook all God has done, regarding them as merely "ordinary."

May you be reminded today of those things which are truly wondrous.

<http://www.laughandlift.com>

Thought for Today

“Personal peace is achieved by forgiving others who have offended you, otherwise you let them live in your head. ~Anonymous

“When I'm in the West I see all the mighty church buildings and all the expensive equipment, plush carpets and state-of-the-art sound systems. I can assure the Western church with absolute certainty that you don't need any more church buildings. Church buildings will never bring the revival you seek... Jesus truly stated, 'A man's life does not consist in the abundance of his possessions.' Luke 12:15 ~Bro Yun

The Laugh

When my daughter, Kelli, said her bedtime prayers, she would bless every family member, every friend, and every animal (current and past). For several weeks, after we had finished the nightly prayer, Kelli would say, 'And all girls.'

This soon became part of her nightly routine, to include this closing.

My curiosity got the best of me and I asked her, 'Kelli, why do you always add the part about all girls?'

Her response, 'Because everybody always finishes their prayers by saying 'All Men!'

<http://www.laughandlift.com>



Kontakty • Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Youth Pastor

Ryan Vidot 0433 173 187

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 21.00

Bulletin notices deadline:

9pm Tuesday

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

Happy Birthday!

last week: Alicja Wrzos 4.01
Karolina Zacharzewska 6.01
Ania Morkos 7.01
Sameh Morkos 7.01
Józef Chmur 8.01
Kamil Podsiadły 9.01
Alina Widuch 9.01

